



**CONSIGLIO
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 5 ottobre 2001 (30.10)
(OR. FR/EN)**

12531/01

LIMITE

DROIPEN 84

NOTA

del: Presidenza

al: Comitato dell'articolo 36

Oggetto: Sintesi delle risposte al questionario sull'armonizzazione delle sanzioni *
(doc. 9402/1/01 DROIPEN 50 REV 1)

*

Nota della Traduzione:

Non potendo disporre della definizione di ogni tipologia di reato e delle relative pene in lingua originale ai fini della traduzione ci si è attenuti alla terminologia giuridica utilizzata nel documento.

INDICE

I. Regime delle pene nel diritto nazionale.....	3
I.1 Suddivisione dei reati in diverse categorie.....	3
I.2 Forcella legale.....	5
I.3 Pene minime	7
I.4 Tentato reato: pene inferiori?.....	8
I.5 Partecipazione alla commissione di un reato	10
I.6 Possibilità per il giudice di ridurre la pena prevista dalla legge.....	12
I.7 Circostanze aggravanti.....	15
I.8 Recidiva	17
I.9 Libertà condizionale e altre possibilità	19
II. Applicazione del regime delle pene a taluni reati specifici	22
II.1 Categoria generale di reati.....	22
II.2 Pena massima e minima prevista dalla legge.....	24
II.3 Tentato reato.....	27
II.4 Partecipazione al reato.....	28
II.5 Circostanze attenuanti	30
II.6 Circostanze aggravanti	32
II.7 Recidiva.....	34
II.8 Possibilità di liberazione.....	36
III. Applicazione delle pene	38
IV. Approcci all'armonizzazione	40
1. Proposte per l'armonizzazione delle pene.....	40
2. Interpretazione del riferimento alla nozione di “sanzioni comuni” di cui al punto 48 delle conclusioni di Tampere	41
3. Proposta danese nei vari sistemi nazionali	42

I. REGIME DELLE PENE NEL DIRITTO NAZIONALE

I.1. Il vostro diritto nazionale suddivide i reati penali in varie categorie, secondo la loro gravità ? In caso affermativo, quali ?	
Germania	Due categorie, secondo la gravità : <u>Verbrechen</u> Privazione della libertà per 1 anno almeno <u>Vergehen</u> Pena meno grave o multa
Austria	Due categorie, secondo la gravità (§17 StGB) <u>Verbrechen</u> Privazione della libertà a vita o per più di tre anni 2) <u>Vergehen</u>
Belgio	Tre categorie, secondo la gravità: 1) <u>Crimini</u> Puniti con reclusione (da 5 a 10 anni, da 10 a 15 anni, da 15 a 20 anni, da 20 a 30 anni, ergastolo) e con multa minima di 26 franchi, o con una soltanto di dette pene 2) <u>Delitti</u> Puniti con reclusione da 8 giorni a 5 anni e con multa minima di 26 franchi o con una soltanto di queste pene 3) <u>Contravvenzioni</u> Punite con reclusione da 1 a 7 giorni e con una multa minima di 1 franco e massima di 25 o con una soltanto di dette pene
Danimarca	No, i reati sono distinti secondo la loro natura . Es. reati di carattere sessuale, reati di appropriazione indebita, ...
Spagna	Classificazione tripartita (Art. 13 C.P.): <u>Reati gravi</u> Puniti con pene gravi : Reclusione superiore a 3 anni <u>Reati minori</u> Puniti con pene meno gravi : Reclusione da 6 mesi a 3 anni <u>Contravvenzioni</u> (faltas) Multe
Finlandia	Classificazione dei reati a tre livelli a seconda dei loro elementi costitutivi : <u>Reato comune</u> : - multa - Reclusione da un minimo di 14 giorni a 18 mesi o 2 anni al massimo <u>Forma aggravata</u> : - Reclusione da un minimo di 4 mesi ad un massimo di 4 anni <u>Forma lieve</u> : - Multa soltanto - Dal minimo di una multa alla reclusione fino a 6 mesi al massimo
Francia	Classificazione tripartita, a seconda della gravità : <u>Crimini</u> : Puniti con reclusione criminale la cui durata massima va da 15 anni all'ergastolo <u>Delitti</u> - Puniti fra l'altro con pene di reclusione la cui durata massima va da 6 mesi a 10 anni <u>Contravvenzioni</u> Nessuna pena di reclusione possibile Multe il cui importo massimo varia da 250 franchi a 10.000 franchi ; anche pene privative e restrittive

Grecia	Classificazione tripartita <u>1) Crimini</u> Reclusione criminale a vita Reclusione criminale temporanea (art.52 CP) <u>2) Delitti</u> Reclusione: pena privativa di libertà la cui durata minima è superiore a 10 giorni ma inferiore ai 5 anni (durata massima) Pena pecuniaria: di carattere economico, da 50.000 GRD a 5.000.000 GRD; determinata tenendo conto delle circostanze specifiche dell'infrazione. <u>3) Contravvenzioni:</u> Detenzione da un giorno a un mese o multa da 20.000 a 200.000 GRD (art.55 et 57 CP)
Irlanda	2 principali categorie a seconda della gravità : <u>Reati giudicati da un magistrato</u> reati minori : la massima pena che può essere inflitta è 1 anno di reclusione e/o una multa fino a un massimo di 3000 Euro <u>2) Reati giudicati da un giudice assistito da una giuria</u> comportano l'arresto : punibili con 5 anni o più Reati che non comportano l'arresto
Italia	2 categorie (Art. 39 CP): <u>1) Delitti</u> <u>2) Contravvenzioni</u>
Lussemburgo	3 categorie, a seconda della gravità : <u>1) Crimini</u> <u>2) Delitti</u> <u>3) Contravvenzioni</u>
Paesi Bassi	Distinzione fra reati gravi e reati minori <u>Delitti</u> (reati gravi : Misdrijven) Reclusione a vita o temporanea La durata della reclusione è minimo 1 giorno e massimo 15 anni Se vi è somma di reati, la reclusione può essere al massimo 20 anni <u>Contravvenzioni</u> (reati minori : Overtredingen) La durata della reclusione è di minimo 1 giorno e massimo 1 anno Se vi è somma di contravvenzioni, la pena può essere al massimo di 1 anno e 4 mesi
Portogallo	Non esiste una norma che risponda a questa domanda. E' tuttavia possibile fare una distinzione sulla base della gravità del reato Crimini puniti con pena massima inferiore a 3 anni di prigione Crimini puniti con pena massima superiore a 3 anni di prigione
Svezia	In generale non è prevista una suddivisione dei reati in diverse categorie a seconda della loro gravità, ma in alcuni casi la procedura è semplificata
Regno Unito	3 categorie : <u>1) Unicamente reati giudicati da un giudice assistito da una giuria</u> <u>2) Reati comunque perseguibili</u> <u>3) Reati giudicati da un magistrato</u>

I. 2. Per le infrazioni penali specifiche, il vostro diritto prevede una forcella legale con un minimo e un massimo della pena legalmente possibile?	
Germania	Sì Per talune infrazioni penali sono previste pene minime e massime. Per altre, soltanto pene massime. Ma il minimo è previsto per le multe e le privative di libertà in termini generali (§40 Abs. 1 StGB et §38 Abs. 2 StGB)
Austria	Sì Per la privativa di libertà : - Minimo 1 giorno e massimo 20 anni - A vita - Per talune infrazioni: è previsto un massimo e il minimo generico Per le multe : almeno 2 Tagessätze
Belgio	Sì Crimini : - Reclusione da 5 a 10 anni, da 10 a 15, da 15 a 20, da 20 a 30 e ergastolo Delitti : - Reclusione da 8 giorni a 5 anni - Multa minima di 26 franchi Per le contravvenzioni: - Reclusione da 1 a 7 giorni - Multa da 1 a 25 franchi al massimo
Danimarca	No, normalmente una pena massima
Spagna	Sì Per i delitti gravi : Reclusione superiore a 3 anni Per i delitti minori : Reclusione da 6 mesi a 3 anni Per le contravvenzioni (faltas) : Multe da 5 giorni a 2 mesi
Finlandia	Sì Reato comune: - Multa - Reclusione da un minimo di 14 giorni a un massimo di 18 mesi o 2 anni Forma aggravata: - Reclusione da un minimo di 4 mesi a un massimo di 4 anni Forma lieve: - Solo multa - Minimo una multa e reclusione fino a 6 mesi al massimo
Francia	No, è previsto solo il massimo
Grecia	Sì Crimini : Reclusione temporanea (20, 15, 10 anni,...) o ergastolo Delitti : - Reclusione da 10 giorni a 5 anni - Multa da 50.000 GRD a 5.000.000 GRD Contravvenzioni : - Detenzione da 1 giorno a 1 mese - Multa da 20.000 GRD a 200.000 GRD

Irlanda	No
Italia	Sì In ogni disposizione di legge il massimo della pena è sempre previsto e in genere anche il minimo. Tuttavia, se la legge tace su questo punto, si applicano generalmente i limiti minimi stabiliti dal codice penale (per i reati 15 giorni, per le contravvenzioni 5 giorni)
Lussemburgo	Sì
Paesi Bassi	Sì Per i delitti : Reclusione a vita o temporanea. La durata di una reclusione è minimo 1 giorno e massimo 15 anni Se vi è somma di reati, la reclusione può essere di 20 anni al massimo Per le contravvenzioni : la durata della reclusione è di almeno 1 giorno e al massimo 1 anno. Se vi è somma di reati, la pena può essere al massimo 1 anno e 4 mesi Per un delitto o una contravvenzione esiste un minimo generale (1 giorno) e un maximum specifico, a seconda della gravità dell'atto perseguibile. La legislazione non contempla pene minime specifiche
Portogallo	Sì
Svezia	Sì Per ogni crimine una forcella con un minimo e un massimo
Regno Unito	No Se un reato è punibile con la reclusione, la legge che la definisce specifica il massimo che può essere imposto. Non vi sono termini minimi (salvo recidiva)

I. 3. Il vostro diritto comprende la fattispecie di pene minime previste dalla legge?	
Germania	Sì Talvolta pene minime, ma soprattutto pene massime
Austria	Sì
Belgio	Sì
Danimarca	No, pene massime
Spagna	Sì
Finlandia	Sì
Francia	No, è previsto unicamente un massimo Eccezione per i crimini, se normalmente puniti con l'ergastolo : il minimo è di 2 anni
Grecia	Sì Il giudice non può discendere al di sotto di questa soglia di pene.
Irlanda	No, in generale non si applicano sanzioni minime Ad eccezione di assassinio, tradimento e in certa misura, traffico di stupefacenti
Italia	Sì Il minimo è generalmente previsto da ogni disposizione di legge. Tuttavia, se la legge tace su questo punto, si applicano generalmente i limiti minimi stabiliti dal codice penale (per i reati 15 giorni, per le contravvenzioni 5 giorni)
Lussemburgo	Sì
Paesi Bassi	Sì Per un delitto o una contravvenzione esiste un minimo generale (1 giorno) e un massimo specifico a seconda della gravità dell'atto perseguibile. La legislazione non comprende pene minime specifiche
Portogallo	Sì Quando non è prevista una pena minima nella norma corrispondente al reato specifico, si applica l'articolo 41 che fissa come regola il limite minimo ad una pena detentiva di un mese
Svezia	Sì
Regno Unito	No, non termini minimi generici, ad eccezione delle recidive

I. 4. Il vostro diritto prevede in linea di massima pene inferiori per il tentato reato ? Si prega di precisare.	
Germania	No, non generalmente previsto. Ma è possibile una pena inferiore a seconda delle circostanze attenuanti (§49StGB)
Austria	No, non in generale. Ma possibile come circostanza attenuante
Belgio	Si, pene inferiori per il tentato reato perseguibile: • Tentato crimine : sempre perseguibile, pena immediatamente inferiore a quella del reato stesso, ai sensi degli articoli 80 e 81 C.P • Tentato delitto : perseguibile se esplicitamente previsto, pena da determinare per legge • Tentata contravvenzione : non contemplata dal C.P.
Danimarca	No Il tentato reato è punito con la stessa severità del reato stesso. Tuttavia, la pena può essere ridotta (se l'intenzione criminale è debole) Il tentato reato è perseguibile quando per il reato è prevista una pena di reclusione superiore ai 4 mesi
Spagna	Si Una pena inferiore di 1 o 2 gradi rispetto al reato commesso. (Art 62 C.P.), a meno che il tentato reato in questione non sia specificatamente punito dalla legge (Art.64 C.P.)
Finlandia	Si, se un tentato reato è perseguibile per legge e per esso non è prevista nessuna pena specifica, il grado di pena viene definito riducendo quello previsto per il reato stesso. Reato : -Ergastolo → Tentato reato : minimo 2 anni, massimo 12 anni -Periodo fisso o multa→ Tentato reato : in generale, minimo e massimo pari a 3/4 del massimo per reato
Francia	No, il tentato reato è punito come il reato commesso (identica colpevolezza), ma il giudice può tenerne conto. • Tentato crimine : sempre perseguibile • Tentato delitto : la legge deve prevederlo • Tentata contravvenzione : non perseguibile
Grecia	Si Il tentato reato viene sempre represso e la pena incorsa è inferiore a quella prevista per il reato commesso.
Irlanda	No, non in generale, ma il giudice dispone della discrezionalità di applicare una sentenza entro una determinata gamma
Italia	Si, il tentato reato è previsto per i delitti (con premeditazione) e implica una riduzione della pena da 1/3 a 2/3 (art.56C.P.)

Lussemburgo	Si (Art. 52 et 53 C.P) •Tentato crimine : pena immediatamente inferiore a quella del reato •Tentato delitto : perseguibile se prevista dalla legge
Paesi Bassi	Si, per il tentato reato la pena massima è ridotta di 1/3
Portogallo	Si Il tentato reato è perseguibile soltanto se il reato verrebbe punito con pena massima superiore a 3 anni di prigione. Il tentato reato è punito con una pena attenuata
Svezia	La pena per il tentato reato corrisponde alla pena applicabile al reato stesso e non inferiore alla reclusione se la pena minore per il reato è la reclusione pari o superiore a 2 anni
Regno Unito	In generale la pena massima per il tentato reato è la stessa prevista per il reato Vi sono tuttavia alcune eccezioni contemplate nella sezione 4(5) del Criminal Attempts Act 1981

I. 5. Il vostro diritto prevede in linea di massima pene variabili a seconda del grado di partecipazione della persona alla commissione del reato (in qualità di autore, coautore, complice o istigatore) ? Si prega di precisare ?	
Germania	Si • Autore e coautore : puniti come l'autore • Istigatore (Anstifter): punito come l'autore • Complice (Gehilfen) : meno grave
Austria	No Ma il giudice ha la possibilità di distinguere (circostanze aggravanti e attenuanti)
Belgio	Si, pene diverse a seconda del grado di coinvolgimento nell'infrazione • Autori, coautori e istigatori : la pena prevista per legge per l'infrazione • Complici : puniti meno severamente dell'autore → complici di un <u>crimine</u> : pena immediatamente inferiore a quella determinata per l'autore, in base alla scala prevista dagli articoli 80 e 81 C.P. → complici di un <u>delitto</u>: la pena non supera i 2/3 che sarebbero loro comminati se fossero autori
Danimarca	• In base alla sezione 23 del C.P., la pena per un reato si applica a chiunque abbia contribuito all'esecuzione dell'atto con istigazione, consiglio o azione. • La pena può essere ridotta per chi avesse soltanto avuto l'intenzione di fornire assistenza di importanza secondaria, se il reato non è stato portato a termine o se l'assistenza non è riuscita • Salvo quando altrimenti previsto, la pena per la partecipazione a reati punibili con semplice reclusione può essere condonata se il complice intendeva soltanto fornire assistenza di secondaria importanza o se la sua complicità deriva da negligenza.
Spagna	Si • autore, coautore, istigatore : stesso regime • complice : punito con pena inferiore di un grado rispetto alla pena prevista dalla legge per l'autore del reato
Finlandia	Si • L'istigatore è punito come chi ha commesso il reato o il complice. • La pena per un complice si basa su una scala ridotta come nel caso del tentato reato
Francia	No • Legalmente, l'articolo 121-6 prevede che il complice è perseguibile come l'autore dell'infrazione. Il complice riceve le stesse pene dell'autore. • Talvolta, la provocazione costituisce un'infrazione autonoma e il colpevole viene quindi perseguito quale autore e non secondo le norme relative alla complicità

Grecia	Si • L'autore, il coautore, l'istigatore e il complice diretto, (colui che aiuta l'autore materialmente e direttamente nella commissione del reato): stessa pena • Il complice semplice (colui che con atti precedenti o concomitanti il reato presta assistenza alla sua realizzazione): pena inferiore a quella prevista per l'autore principale
Irlanda	No • Chiunque aiuta, assiste, consiglia o provoca la commissione di un reato è perseguibile allo stesso modo del principale autore. • Nel comminare la pena, il giudice può tenere conto di elementi relativi alla partecipazione
Italia	• In generale, chiunque partecipa ad un reato dovrebbe essere punito con le pene per esso previste, senza tenere conto del tipo di contributo prestato (cioè senza tenere conto del fatto che sia autore, coautore, complice o istigatore, ecc. : Art 110CP). • Tuttavia, gli articoli 112 e 114 prevedono circostanze particolari in virtù delle quali la pena viene aumentata o diminuita rispettivamente
Lussemburgo	Si • Autori, coautori, istigatori : stesso regime • Complici di un <u>crimine</u> : pena immediatamente inferiore a quella prevista per l'autore • Complici di un <u>delitto</u>: la pena comminata non può superare i 2/3 di quella che sarebbe loro applicabile se fossero autori del reato
Paesi Bassi	Si • Per gli autori, i coautori e i provocatori: stesso regime • Per i complici : la pena massima è ridotta di 1/3
Portogallo	Si • Per quanto riguarda la pena astrattamente applicabile, la legge non fa distinzione fra l'autore morale (istigatore) e l'autore materiale. • I complici : il tribunale determina la pena tenendo conto della colpevolezza di ciascuno
Svezia	• La pena prevista per un reato viene comminata non soltanto all'autore ma anche a chiunque lo abbia assistito con consigli o azioni • Una persona che non fosse considerata l'autore, qualora inducesse qualcuno a commettere un reato, verrebbe condannata per istigazione al reato o per aver contribuito al reato • Ogni complice viene giudicato a seconda della sua intenzione o della mancanza che può essergli attribuita
Regno Unito	Si distinguono i diversi ruoli. Il giudice deve tenere conto del grado di colpevolezza del reo in relazione al reato

I. 6. Il vostro diritto prevede la possibilità per il giudice penale di ridurre la pena prevista dalla legge per un reato specifico (p. es. circostanze attenuanti)? Si prega di precisare	
Germania	1. <u>Sulla base del § 49 StGB</u> Tentato reato, complicità 2. <u>Sulla base del § 46 Abs. 2 StGB</u> Il giudice tiene conto di tutte le circostanze (sia quelle contrarie che quelle favorevoli all'autore)
Austria	1. <u>Circostanze attenuanti</u> § 32 e § 34 StGB § 41 StGB
Belgio	1. <u>Circostanze attenuanti</u> Il giudice decide autonomamente di tenere conto o meno di dette circostanze, a meno che le attenuanti non vengano concesse dalla giurisdizione istruttoria. Il giudice può comminare pene inferiori al minimo previsto (Art. 80 e 81 C.P.) 2. <u>Scusanti</u> Il giudice è tenuto a prendere in considerazione queste circostanze. Riduzione legale della pena
Danimarca	1. <u>Circostanze attenuanti</u> Ad esempio, la sezione 287(1) del C.P. : reati minori 2. <u>Pene ridotte</u> Sezione 84(1) del C.P.: - Legittima difesa o necessità - il reo è di età inferiore ai 18 anni - Interpretazione errata della legge (interpretazione errata scusabile) - Il reo ha cercato di impedire o di porre riparo al danno
Spagna	1. <u>Circostanze attenuanti</u> - Se vi è una circostanza attenuante (Art. 66.2C.P.): il giudice deve stabilire la pena entro il limite della metà inferiore. Per esempio: in caso di pena da 10 a 15 anni, la somma della metà delle due cifre fa 12,5. La metà inferiore è quindi da 10 a 12 ,5 anni e la metà superiore va da 12,5 a 15. - Se vi sono 2 o più circostanze attenuanti (Art. 66.4C.P.) : pena inferiore di uno o due gradi rispetto alla pena prevista dalla legge
Finlandia	1. <u>Circostanze attenuanti</u> - Il reo ha età inferiore a 18 anni e superiore a 15. - Il reo non è nel pieno possesso delle sue facoltà mentali. 2. <u>Sospensione della pena</u> - Reato minore - Reato da considerarsi scusabile per ragioni speciali riguardanti l'atto o il reo - Pena da considerarsi irragionevole o inutile, tenuto conto dell'accordo raggiunto fra il reo e la parte offesa. - Reato commesso da persona di età inferiore a 18 anni, e imputabile a leggerezza o imprudenza

Francia	1. <u>Personalizzazione delle pene (Art. 132-24 C.P.)</u> Il giudice commina la pena tenendo conto delle circostanze del reato e della personalità dell'autore 2. <u>Dichiarazione di colpevolezza corredata da una dispensa dalla pena</u> 3. <u>Riduzione di pena del pentito</u> Per traffico di stupefacenti, terrorismo e falsificazione di denaro
Grecia	1. <u>Circostanze attenuanti (azione giudiziaria)</u> Sono certo previste dalla legge, ma il giudice decide o meno di tenerne conto, definendone nel contempo l'effetto. L'esistenza ed il meccanismo delle circostanze attenuanti dipendono interamente dalla valutazione del giudice entro i limiti stabiliti dalla legge (art.84 CP) 2. <u>azione giudiziaria esplicitamente prevista</u> Riguarda i casi di reati correzionali e contravvenzionali
Irlanda	1. <u>Valutazione di tutte le circostanze del caso</u> I giudici possono comminare la sentenza ritenuta appropriata, tenendo conto di tutte le circostanze del caso e di quelle relative al reo, fino alla pena massima stabilita dalla legge
Italia	1. <u>Circostanze attenuanti</u> Concedendo circostanze attenuanti, il giudice può ridurre la pena prevista dalla singola disposizione di legge e andare al di sotto del limite inferiore. Se la legge non prevede una maggiore diminuzione, la pena viene diminuita di 1/3 al massimo, qualora vi fosse una circostanza attenuante (Art 65 CP). Con più circostanze attenuanti la pena applicata non può essere inferiore a un quarto e in ogni caso la riduzione non può superare i limiti determinati esplicitamente indicati (Art 67). La gamma delle circostanze attenuanti è assai ampia, dal momento che la legge prevede anche circostanze « generali » che il giudice può applicare al caso laddove ritenesse che esse possono giustificare una riduzione della pena (art.62bis)
Lussemburgo	1. <u>Circostanze attenuanti</u> Reato passibile di pene criminali : il giudice deve ridurre queste pene in conformità delle norme previste negli articoli da 73 a 76 C.P. Reato passibile di pene correzionali : impossibile comminare una pena di reclusione 2. <u>Scusanti assolutorie o attenuanti</u> Autore in stato di demenza Infrazione ordinata dalla legge Autore costretto da una forza cui non ha potuto resistere
Paesi Bassi	1. <u>Circostanze attenuanti</u> 2. <u>Grande margine di manovra per il giudice</u> Fra il minimo generico e il massimo specifico, il giudice impone la pena che considera appropriata al caso. Il giudice si lascia anche orientare dalla requisitoria del Pubblico ministero. Se il giudice lo ritiene opportuno, tenuto conto della leggerezza del fatto, della personalità dell'autore o delle circostanze nelle quali il fatto è stato commesso o di quelle che si sono prodotte in seguito, può decidere di non comminare pena

Portogallo	1. <u>Circostanze attenuanti</u> - l'autore ha agito sotto l'influenza di una minaccia grave o di una persona di cui è succube - Il comportamento dell'autore è stato determinato da una forte sollecitazione o provocazione della vittima - L'autore si è sinceramente pentito - Un lungo periodo di tempo è trascorso dal momento del reato e l'autore ha dato prova di buona condotta
Svezia	1. <u>Circostanze attenuanti</u> (alcuni esempi) Di norma, le circostanze attenuanti sono applicabili nell'ambito della scala di pene previste. Tuttavia, con l'applicazione di alcune circostanze attenuanti, è possibile andare oltre: - Capacità diminuita di controllo delle proprie azioni - Scarsa capacità di giudizio - Il reato è stato suscitato da forte compassione umana - Motivi di esenzione dalla responsabilità penale 2. <u>Valutazione del giudice</u> - L'accusato ha cercato di impedire, limitare le conseguenze dannose - L'accusato si è costituito - Un inconsueto lasso di tempo è trascorso dalla commissione del reato - Qualsiasi altra circostanza che giustifica una pena minore - Il reo ha età inferiore a 21/18 anni
Regno Unito	1. <u>Circostanze attenuanti</u> - Ha agito su provocazione o coercizione - Età del reo - Senza precedenti - Alto livello di cooperazione con la polizia

I. 7. Il vostro diritto prevede delle possibilità che consentano di scontare solo parzialmente la pena pronunciata dal giudice penale (p. es. libertà condizionale)? Si prega di precisare <i>le varie possibilità</i>	
Germania	Sì, pene maggiori previste dalla legge, a seconda del tipo di reato p.e. i reati contro le persone sono puniti più severamente di quelli contro la proprietà
Austria	§ 32 StGB : Allgemeinen Grundsätze der Strafbemessung § 33, 1bis, 7 StGB: Circostanze aggravanti ma non superiori al massimo § 313 StGB : Possibilità di superare il massimo
Belgio	Sì
Danimarca	Non esistono regole generali nel C.P. che stabiliscano quali circostanze sono aggravanti. Tuttavia, per una serie di reati, è d'applicazione una pena massima diversa se il reato è stato commesso in circostanze aggravanti. Nella maggior parte degli articoli le circostanze aggravanti sono elencate e determinano la possibilità di aumentare la pena
Spagna	E' impossibile superare le pene massime previste dalla legge. In caso di una o più circostanze aggravanti, il giudice può comminare soltanto pene che rientrano nella metà superiore
Finlandia	Un tribunale non ha mai la competenza di imporre una sanzione che superi il massimo stabilito. Tuttavia, nel pronunciare la sentenza, il tribunale può tenere conto delle circostanze aggravanti entro il limite della scala delle sanzioni
Francia	Il giudice può fissare la pena soltanto entro il limite massimo previsto per il reato aggravato. E' autorizzato a superare il massimo normalmente applicabile allorché il legislatore ha previsto una circostanza aggravante che risulti nella fattispecie esistente e che permetta di sostituire al normale massimo della pena un altro massimo, più elevato, precisato nell'incriminazione. Il meccanismo previsto comporta un aggravamento della pena per soglie sempre maggiori in proporzione al numero di circostanze aggravanti concomitanti
Grecia	Sì Il massimo della pena prevista per legge per un'infrazione può essere superato dal giudice in presenza di circostanze aggravanti. In conformità della legge penale, dette circostanze possono essere generali o speciali. Le circostanze aggravanti generali sono applicabili all'insieme dei reati. Le circostanze aggravanti speciali sono determinate per ogni reato. Ad esempio, uno stesso fatto può rappresentare l'elemento costitutivo di un reato e la circostanza aggravante di un altro
Irlanda	No

Italia	Si Applicando circostanze aggravanti, il giudice può aumentare la pena prevista in ogni disposizione di legge e superare il limite superiore. Se la legge non prevede un aumento maggiore, la pena viene aumentata di 1/3 al massimo, con una sola circostanza aggravante (art.64 CP). In presenza di più circostanze aggravanti, la pena non può essere superiore al triplo del massimo della pena prevista per il reato e comunque non superiore a determinati limiti, specificatamente indicati (art.66). Le circostanze aggravanti sono tutte esplicitamente previste dalla legge
Lussemburgo	Le circostanze aggravanti si uniscono al reato principale per costituire un reato aggravato che è specificatamente punito dal codice penale
Paesi Bassi	Il giudice ha questa possibilità se la legge gli attribuisce esplicitamente questa competenza. Per taluni reati specifici è possibile aumentare la pena unicamente in presenza di specifiche circostanze aggravanti
Portogallo	Si La pena applicabile può essere aggravata e comportare un aumento del massimo
Svezia	No, il giudice non ha la possibilità di superare il massimo previsto dalla legge
Regno Unito	Il giudice è obbligato a tenere conto delle circostanze aggravanti (abuso di fiducia, premeditazione, professionismo, violenza gratuita e lesioni, associazione a delinquere, reato commesso in libertà condizionale e reato di stampo razziale) Il giudice non può superare la pena massima stabilita per un particolare reato. Si fanno eccezioni per i reati aggravati di stampo razziale)

I. 8. Il vostro diritto prevede la possibilità per il giudice penale di comminare una pena superiore a quella massima prevista dalla legge per un reato specifico in caso di recidiva? Si prega di precisare	
Germania	No , la legge non prevede pene superiori, ma il giudice dispone di un'ampia flessibilità nella determinazione della pena
Austria	Sì , in base al § 39 StGB, il massimo può essere superato della metà
Belgio	Sì , la recidiva dà luogo ad una pena superiore (Art. 54, 55, 56, 57, 562 al.2 e 564 C.P)
Danimarca	No , la recidiva è sì una circostanza aggravante, ma non è possibile superare la scala di sanzioni prevista dalla legge
Spagna	No , la recidiva è una circostanza aggravante (Art. 22.8 CP) Di conseguenza il giudice deve fissare la pena nell'ambito della metà superiore
Finlandia	No , la recidiva è sì una circostanza aggravante, ma non è possibile superare la scala di sanzioni prevista dalla legge
Francia	Sì , il diritto francese prevede il regime di aumento delle pene in caso di recidiva (art.132-8 à 132-16 C.P.) La repressione varia a seconda delle categorie di reati : • Reato ripetuto: la pena massima per la seconda infrazione è raddoppiata. • Seconda infrazione di norma punita con reclusione di 20 o 30 anni : ergastolo. • Reato identico o assimilato : pena massima raddoppiata. • Contravvenzioni : pena raddoppiata nei casi più gravi
Grecia	La recidiva costituisce una circostanza aggravante generale. Il caso della recidiva si applica ogni volta che una persona, dopo essere stata definitivamente condannata per una prima infrazione, ne commette un'altra nelle condizioni definite dalla legge (Art 88 CP)
Irlanda	No , la legge deve prevedere questa possibilità
Italia	Sì . La legge prevede la possibilità per il giudice di aumentare la pena se il colpevole, dopo essere stato condannato per un'infrazione ne commette un'altra. A tal fine, sono previste diverse ipotesi a seconda della natura delle infrazioni commesse e dell'intervallo fra la perpetrazione di un'infrazione e l'altra. In ogni caso la pena non può essere aumentata di più di 2/3 (art.99 CP)

Lussemburgo	Sì In caso di recidiva per crimini, il giudice può pronunciare una pena superiore a quella prevista per il nuovo crimine commesso sulla base della scala delle pene prevista dall'articolo 54 C.P. Se una persona condannata per un delitto ad una pena di reclusione superiore o pari a un anno commette un nuovo delitto prima dello scadere di 5 anni dall'espiazione o dalla prescrizione della pena, detta pena può essere raddoppiata del massimo per il delitto in questione.
Paesi Bassi	No Per determinati atti perseguibili è tuttavia contemplata l'aggravante che il reo abbia fatto della commissione di atti perseguibili un'abitudine o una professione.
Portogallo	No La recidiva ha come conseguenza l'aumento di 1/3 del limite minimo applicabile al crimine, mentre il limite massimo resta immutato
Svezia	Sì Una persona condannata alla reclusione per almeno 2 anni che commette un reato per il quale la pena prevista è la reclusione per più di 6 anni può essere condannato alla reclusione per un periodo che supera di 4 anni la pena massima che può essere comminata per detto reato o, nel caso di più reati, la pena massima che può essere comminata per detti reati
Regno Unito	Per valutare la gravità del reato, un tribunale può tenere conto di tutte le eventuali condanne precedenti di un reo. La pena non può superare il massimo previsto dalla legge per detto reato

I. 9. Il vostro diritto prevede delle possibilità che consentano di scontare solo parzialmente la pena pronunciata dal giudice penale (p. es. libertà condizionale)? Si prega di precisare le varie possibilità	
Germania	1. <u>Libertà condizionale</u> Dipende soprattutto da "Gute Führung" - Dopo 2/3, con un minimo di 2 mesi - Dopo 1/2, minimo 6 mesi se si tratta della prima condanna privativa della libertà, che in più non è superiore a 2 anni - Dopo 15 anni se si tratta di condanna all'ergastolo
Austria	1. <u>Libertà condizionale (§46 StGB)</u> - Dopo ½, con un minimo di 3 mesi se si considera che non è necessario applicare tutta la pena - Dopo 2/3, con un minimo di 3 mesi : a condizioni speciali - Dopo 15 anni se si tratta di ergastolo 2. <u>§ 43a StGB : Möglichkeit einen Teil der verhängten Strafe von vornherein im Urteil für eine Probezeit bedingt nachzusehen</u>
Belgio	1. <u>Libertà condizionale</u> - Possibile dopo aver scontato 1/3 della pena comminata se sono già stati scontati almeno 3 mesi - In caso di recidiva, dopo 2/3 - In caso di condanna all'ergastolo : dopo 10 anni 2. <u>Libertà provvisoria</u> Possibile se non vi è stata condanna a reclusione superiore ai 3 anni 3. <u>Sorveglianza elettronica</u>
Danimarca	1. <u>Libertà condizionale</u> Di solito dopo aver scontato 2/3 della sentenza ma almeno 2 mesi 2. <u>Sospensione della sentenza</u> Qualora il tribunale giudichi non necessaria l'esecuzione di una pena, la questione della fissazione di detta pena può essere sospesa e, dopo un periodo di libertà condizionale, condonata
Spagna	1. <u>Libertà condizionale (Art. 90 - 93 CP)</u> Possibile dopo aver scontato ¾ della pena In taluni casi (dopo attività professionali o culturali) : dopo 2/3 <u>Sostituzione delle pene privative di libertà con multa (Art. 88 e 89 CP)</u> Possibile per le pene non superiori a 1 anno 2. <u>Sospensione dell'esecuzione delle pene privative di libertà (Art.80 - 87 CP)</u> Possibile per pene che non sono superiori a 2 anni (Art. 81 C.P.)

Finlandia	1. <u>Libertà condizionale</u> - In caso di condanna per un periodo determinato : dopo aver scontato 2/3 della pena - Se il reo non ha subito pene detentive negli ultimi 3 anni prima della commissione del reato : dopo ½ - Se il reo è assegnato ad un carcere minorile per un reato commesso in età inferiore ai 21 anni : dopo 1/3 - In caso di condanna all'ergastolo : dopo 13 o 14 anni, con decisione del Presidente della Repubblica. 2. <u>Sospensione della pena</u> - Una pena di reclusione non superiore a 2 anni può essere sospesa : Il reo non deve subire pene detentive. - Una pena per un reato commesso in età inferiore ai 18 anni è sempre sospesa, a meno che non sussistano convincenti ragioni a favore della sua esecuzione
Francia	1. <u>Libertà condizionale</u> Possibile dopo un periodo di tempo che dipende dalla gravità della pena 2. <u>Riduzione della pena</u> - Una settimana al mese per le pene inferiori a 1 anno - Tre mesi all'anno per le pene superiori a 1 anno 3. <u>Assegnazione esterna</u> Nessuna riduzione della pena, ma il condannato è impiegato all'esterno dell'istituto penitenziario 4. <u>Semilibertà</u> Permette al condannato di esercitare un'attività professionale o di seguire una formazione o una cura medica. Il condannato rientra quotidianamente nell'istituto penitenziario alla scadenza del tempo necessario all'attività professionale, alla formazione o alla cura medica
Grecia	1. <u>Libertà condizionale</u> : Il condannato deve aver scontato una parte della sua pena : - In caso di reclusione, dopo 2/5 - In caso di reclusione criminale temporanea, dopo 3/5 - In caso di reclusione criminale a vita, dopo aver scontato almeno 20 anni (Art 105CP)
Irlanda	1. <u>Remissione della pena</u> E' possibile condonare ¼ della pena per buona condotta 2. <u>Rilascio temporaneo</u> Possibile in talune circostanze : riabilitazione, prossima fine della pena, motivazioni di carattere umanitario
Italia	1. <u>Libertà condizionale</u> Possibile in presenza di tre condizioni : - scontati almeno 30 mesi - comunque la metà della pena inflitta - il resto della pena non è superiore a 5 anni, con condizioni più severe in caso di recidiva Sono previsti limiti per delitti di violenza sessuale su minori

Lussemburgo	<u>Libertà condizionale</u> - In caso di pena privativa della libertà : dopo 1/2 - In caso di recidiva : dopo 2/3 - In caso di ergastolo : dopo 15 anni <u>Sospensione della pena</u> <u>Libertà anticipata</u> <u>Messa alla prova dei delinquenti</u> - O con sospensione della pena (possibile soltanto a condizioni particolari), - Oppure con sospensione dell'esecuzione della pena (possibile soltanto a condizioni particolari)
Paesi Bassi	<u>Liberazione anticipata (vervroegde invrijheidstelling)</u> - Se la parte della pena da scontare senza condizioni è pari ad 1 anno al massimo, possibile dopo almeno 6 mesi e se è stato scontato 1/3 della pena restante. - Se la parte della pena da scontare senza condizioni è superiore a 1 anno, la liberazione anticipata può essere concessa dopo 2/3 della pena <u>Condanna condizionale</u> In caso di condanna a reclusione di 1 anno al massimo, il giudice può decidere che la pena o una parte della pena non deve essere scontata. In caso di condanna a reclusione superiore a 1 anno e non superiore a 3 anni, il giudice può decidere che una parte della pena, con un minimo di 1/3, non deve essere scontata
Portogallo	<u>Liberazione condizionale (articoli 61 - 64)</u> <u>Facoltativo</u> - Dopo ½ della pena, a seconda delle condizioni soddisfatte - Dopo 2/3 della pena, a seconda delle condizioni soddisfatte - In caso di condanna a una pena superiore a 5 anni : dopo 2/3 della pena <u>Obbligatorio</u> - In caso di condanna a una pena di reclusione superiore a 6 anni : dopo aver scontato i 5/6 <u>Sospensione dell'esecuzione delle pene di reclusione (articoli 50 - 57)</u>
Svezia	<u>Libertà condizionale</u> Dopo 2/3 della pena e almeno 1 mese di prigione <u>Remissione o riduzione di una pena da parte del governo</u>
Regno Unito	<u>Libertà condizionale</u> - In caso di condanna da 12 mesi a 4 anni: dopo 1/2, con controllo obbligatorio fino ai 3/4 della pena - In caso di condanna pari o superiore a 4 anni : dopo 1/2, con controllo fino a 2/3 della pena - In caso di ergastolo : riduzione a seconda dei casi

II. APPLICAZIONE DEL REGIME DELLE PENE A TALUNI REATI SPECIFICI

II. 1. Categoria generale di reati in cui rientrano i reati previsti all'articolo 2, lettera b) della decisione quadro

Germania	Reati
Austria	Reati
Belgio	Crimini: - Offesa al pudore (art. 373 CP) - Violenza carnale (art. 375 CP)
Danimarca	Reati sessuali
Spagna	Delitti gravi Delitti meno gravi
Finlandia	Reato ordinario, forma aggravata, forma lieve
Francia	Crimini: Violenza carnale o aggressione sessuale Delitti: sfruttamento della prostituzione Messa in pericolo di minori (corruzione di minore, divulgazione di messaggi pornografici accessibili ai minori, offesa sessuale senza coercizione su minore)
Grecia	Crimine , se il minore ha un'età inferiore a 13 anni Delitto , se il minore ha un'età superiore a 13 anni
Irlanda	Reati giudicati da un giudice assistito da una giuria
Italia	Reati

Lussemburgo	Delitti - Offesa al pudore (art. 372), senza violenza o minacce, su un minore di età inferiore a 16 anni - Offesa al pudore, con violenza o minacce o su una persona che non è in grado di dare il suo libero consenso Crimini - Offesa al pudore, senza violenza o minacce, su un minore di età inferiore a 11 anni - Offesa al pudore su un minore di età inferiore a 14 anni - Violenza carnale (art. 375 CP)
Paesi Bassi	Delitti (illeciti penali gravi)
Portogallo	Crimini (reati contro la libertà sessuale e la libertà di autodeterminazione)
Svezia	Reato sessuale
Regno Unito	Reati giudicati da un giudice assistito da una giuria

II.2. Pena massima e minima prevista dalla legge	
Germania	<u>art. 177</u>: coercizione sessuale: reclusione minima di 1 anno, massima di 15 anni <u>art. 176</u>: abuso sessuale nei confronti di fanciulli (di età inferiore a 14 anni): pene da 6 mesi a 10 anni <u>art. 174</u>: pene fino a 5 anni <u>art. 182</u>, paragrafo 1 (con minaccia o ricompensa): pene fino a 5 anni
Austria	<u>art. 202 codice penale, paragrafo 1</u>: <u>costrizione di una persona a compiere o subire atti sessuali con violenza o minaccia grave</u>: – reclusione da 6 mesi a 3 anni – reclusione da 6 mesi a 5 anni (lesioni gravi, trattamento particolarmente umiliante) – reclusione da 10 a 20 anni (decesso della vittima) <u>art. 206 codice penale</u>: <u>coniunzione carnale o atto sessuale equiparabile con una persona di età inferiore a 14 anni o induzione del minore a compiere o subire tali atti sessuali</u>: – reclusione da 1 a 10 anni – reclusione da 5 a 15 anni (lesioni, gravidanza) – reclusione da 10 a 20 anni (decesso della vittima) <u>art. 214 codice penale</u>: <u>indurre una persona a compiere atti di libidine con un'altra persona per procurare a se stesso o ad un terzo un vantaggio economico</u> – reclusione fino a 6 mesi o pena pecuniaria sostitutiva fino a 360 giorni. <u>art. 215 codice penale</u>: <u>indurre una persona alla prostituzione professionale</u> – reclusione fino a 2 anni.
Belgio	1. <u>Offese al pudore</u>: reclusione da 6 mesi a 5 anni 2. <u>Violenza carnale</u>: reclusione da 5 a 15 anni
Danimarca	<u>articolo 2 (b) i</u>: Codice penale, articolo 216: costringere taluno con violenza o minaccia a compiere atti sessuali: reclusione fino a 6 anni Codice penale, art. 222: congiunzione carnale con un fanciullo di età inferiore a 15 anni: reclusione fino a 6 anni se la persona non ha compiuto gli anni dodici o la congiunzione carnale è stata ottenuta con la violenza o la minaccia: reclusione fino a 10 anni <u>articolo 2 (b) ii e iii</u>: Se la persona non ha compiuto gli anni 15: reclusione fino a 6 anni Se il fatto avviene con la violenza o la minaccia: reclusione fino a 10 anni Congiunzione carnale con una persona di età inferiore a 18 anni commessa da una persona che esercita la prostituzione : multa , detenzione semplice o reclusione fino a 2 anni

Spagna	articolo 2 (b) i: violenza sessuale: reclusione da 1 a 4 anni violenza sessuale con penetrazione: reclusione da 6 a 10 anni articolo 2 (b) ii: abuso sessuale: reclusione da 1 a 3 anni abuso sessuale con penetrazione: reclusione da 2 a 6 anni articolo 2 (b) iii: l'abuso di autorità è un elemento costitutivo degli altri delitti
Finlandia	<u>Violenza carnale</u> reclusione da 1 a 6 anni violenza carnale aggravata: reclusione da 2 a 10 anni <u>Congiunzione carnale ottenuta con la forza</u>: reclusione fino a 3 anni <u>Atti sessuali ottenuti con la forza</u>: reclusione fino a 3 anni <u>Abuso sessuale</u>: multa o reclusione fino a 4 anni abuso sessuale di un fanciullo: reclusione fino a 4 anni abuso sessuale aggravato di un fanciullo: reclusione da 1 a 10 anni
Francia	1. Violenza carnale (art. 222-23 codice penale) reclusione di 15 anni nei confronti di un minore di età inferiore a 15 anni: reclusione di 20 anni 2. Violenza sessuale: reclusione di 5 anni se commessa nei confronti di un minore da una persona che dispone di autorità su di esso: reclusione di 10 anni e multa di 1. 000. 000 FF 3. Fatti che mettono i minori in una situazione di pericolo — organizzazione di riunioni in cui vengono compiuti atti sessuali cui assiste o partecipa un minore: reclusione di 5 anni reclusione di 7 anni e multa di 700.000 FF se si tratta di un minore di età inferiore a 15 anni — atti sessuali nei confronti di un minore di età inferiore a 15 anni, non improvvisi e senza violenza, costrizione o minaccia: reclusione di 5 anni e multa di 500.000 FF — produzione e diffusione di messaggi o immagini a carattere violento o pornografico che rappresentano un minore.
Grecia	violenza carnale 1. nei confronti di un minore di età inferiore a 10 anni : reclusione di almeno 10 anni 2. nei confronti di un minore di età superiore a 10 anni: reclusione da 5 a 10 anni 3. nei confronti di un minore di età superiore a 13 anni: reclusione da 1 mese a 5 anni
Irlanda	Congiunzione carnale con un fanciullo o atti di sodomia nei suoi confronti età inferiore a 15 anni : pena massima l'ergastolo fanciullo di 15 o 16 anni: reclusione fino a 5 anni
Italia	<u>articolo 2 (b) i e iii</u> reclusione minima di 5 anni reclusione fino a 10 anni fanciulli di età inferiore a 10 anni: reclusione da 7 a 14 anni <u>articolo 2 (b) ii</u> minore di età inferiore a 14 o 16 anni (se il colpevole è un parente): reclusione da 5 a 10 anni minore di età compresa tra 14 e 16 anni: reclusione da 6 mesi a 3 anni

Lussemburgo	1. <u>Offesa al pudore senza violenza o minaccia:</u> reclusione da 1 a 5 anni se nei confronti di fanciulli di età tra 11 e 16 anni reclusione da 5 a 10 anni se il minore ha meno di 11 anni 2. <u>Offesa al pudore con violenza o minaccia o nei confronti di persone incapaci di esprimere il proprio libero consenso</u> reclusione da 6 mesi a 5 anni reclusione da 5 a 10 anni se si tratta di un fanciullo di età inferiore a 14 anni 3. <u>Violenza carnale</u> reclusione da 5 a 10 anni reclusione da 10 a 15 anni se la vittima ha meno di 14 anni reclusione da 15 a 20 anni in caso di decesso della vittima ergastolo se è stato commesso un omicidio per facilitare la violenza carnale o per assicurarne l'impunità
Paesi Bassi	1. <u>Obbligo di subire penetrazioni sessuali con violenza (violenza carnale):</u> reclusione fino a 12 anni 2. <u>Penetrazione sessuale di un fanciullo di età inferiore a 12 anni:</u> reclusione fino a 10 anni 3. <u>Atti di libidine imposti con violenza:</u> reclusione fino a 8 anni 4. <u>Seduzione di un minorenni e atti sessuali con minorenni che si prostituisce:</u> reclusione fino a 4 anni 5. <u>Abuso di un rapporto di fiducia:</u> reclusione fino a 6 anni
Portogallo	La pena minima non può essere superiore ad una multa Pene detentive da 2 mesi a 10 anni.
Svezia	1. <u>Violenza carnale</u> violenza carnale: 2-6 anni delitti meno gravi: 14 giorni – 4 anni violenza carnale aggravata: 4 – 10 anni 2. <u>Violenza sessuale:</u> reclusione da 14 giorni a 2 anni 3. <u>Seduzione di un minorenni:</u> multa; reclusione fino a 6 mesi 4. <u>Sfruttamento sessuale:</u> reclusione da 14 giorni a 2 anni 5. <u>Sfruttamento sessuale di un minore:</u> reclusione da 14 giorni a 4 anni Sfruttamento sessuale aggravato di un minore: 2-8 anni 6. <u>Molestie sessuali:</u> pena pecuniaria sostitutiva pari a 30 giorni di reclusione fino a 2 anni
Regno Unito	Articolo 2 (b) i: violenza carnale: fino all'ergastolo violenza sessuale nei confronti di un minore di età inferiore a 13 anni: ergastolo violenza sessuale nei confronti di un minore di età superiore a 13 anni: reclusione fino a 10 anni Articolo 2 (b) ii: coniunzione carnale illegale con fanciulla di età inferiore a 13 anni: ergastolo coniunzione carnale con fanciulla di età superiore a 13 anni e inferiore a 16 anni: reclusione fino a due anni Articolo 2 (b) iii: Abuso di fiducia: reclusione fino a 5 anni

II.3. Pena applicabile per il <u>tentato</u> reato	
Germania	La pena può essere minore ai sensi dell'articolo 23 paragrafo 2
Austria	Possibile come circostanza attenuante
Belgio	Pena minore in relazione alla gravità del reato commesso
Danimarca	Il tentato reato è punito altrettanto severamente quanto il reato commesso
Spagna	Pena inferiore di 1 o 2 gradi rispetto al reato commesso
Finlandia	– Ergastolo tentato reato: minimo 2 anni, massimo 12 anni – Pena pecuniaria o detentiva fissa tentato reato: in generale il minimo, o al massimo 3/4 della pena massima per il reato commesso
Francia	Stessa pena per il tentato reato e il reato commesso – Per i crimini: tentato reato sempre punibile – Per i delitti: sono punibili la tentata aggressione sessuale e il tentato sfruttamento della prostituzione
Grecia	Minori di età inferiore a 10 anni: reclusione da 2 a 12 anni Minori di età superiore a 10 anni: reclusione criminale da 1 a 6 anni Minori di età superiore a 13 anni: reclusione da 1 mese a 5 anni
Irlanda	In generale non è prevista una sentenza inferiore, ma il giudice può comminare una pena a sua discrezione entro la gamma di quelle previste
Italia	Riduzione della pena di 1/3 o di 2/3
Lussemburgo	– Tentata offesa al pudore senza minacce o violenza: reclusione di un minimo di 3 mesi se il minore ha un'età inferiore a 11 anni – Tentata offesa al pudore con violenza o minacce: reclusione di un minimo di 3 mesi se il minore ha un'età inferiore a 14 anni – Tentata violenza carnale: nei confronti di un minore di età inferiore a 14 anni: reclusione da 5 a 10 anni se la violenza carnale ha causato il decesso della vittima: reclusione da 10 a 15 anni Omicidio commesso per facilitare la violenza carnale o per garantirne l'impunità: reclusione da 15 a 20 anni
Paesi Bassi	Riduzione della pena di 1/3
Portogallo	Il tentato reato è sempre punito e la pena è inferiore a quella prevista per il reato commesso
Svezia	La pena per il tentato reato è pari al massimo a quella prevista per il reato commesso e non è inferiore alla reclusione se la reclusione minima per quest'ultimo è di 2 anni o più
Regno Unito	La sezione 4(5) del "Criminal Attempts Act" del 1981 fa riferimento al "Sexual Offences Act" del 1956, sezione 37, e prevede una pena massima di 7 anni per tentata congiunzione carnale con una ragazza di età inferiore a 13 anni, mentre il massimo per il reato perpetrato è l'ergastolo

II.4. Pena applicabile per l'autore, il coautore, <u>il complice</u>, l'istigatore	
Germania	Per l'autore, il coautore, l'istigatore: pena prevista dalla legge Per i complici: riduzione possibile secondo il paragrafo 49
Austria	Per tutti le stesse pene, ma il giudice può tener conto delle circostanze attenuanti e aggravanti
Belgio	Per l'autore, il coautore: la pena prevista dalla legge per il reato Per il complice: la pena di grado inferiore
Danimarca	Le stesse pene per l'autore, il coautore, l'istigatore, il complice
Spagna	Al complice è comminata la pena inferiore di un grado rispetto a quella prevista per il reato
Finlandia	Le pene per l'autore, l'istigatore, il coautore sono basate sui parametri normali La pena per il complice è basata su parametri inferiori
Francia	Stessa pena per l'autore, il coautore e il complice Per l'istigatore: a volte si configura un reato distinto (concorso a corruzione di un minore di età inferiore a 15 anni: reclusione di 7 anni e multa di 700.000 FF)
Grecia	Per il complice semplice: pena inferiore Se il minore ha un'età inferiore a 10 anni: reclusione da 2 a 12 anni Se il minore ha un'età superiore a 10 anni: reclusione da 1 a 6 anni Se il minore ha un'età superiore a 13 anni: reclusione da 1 mese a 5 anni
Irlanda	Sono trattati tutti allo stesso modo, ma nel comminare la pena il giudice può tener conto dei ruoli rispettivi
Italia	Non ci sono distinzioni in funzione del ruolo svolto dai partecipanti Ma in determinati casi le pene possono essere aumentate o ridotte
Lussemburgo	Per l'autore, il coautore e l'istigatore: la pena prevista dalla legge Per il complice di: — tentata offesa al pudore che costituisce reato: pena non superiore a 2/3 di quella prevista per l'autore — tentata offesa al pudore senza violenza o minacce, se il minore ha un'età inferiore a 11 anni: reclusione di 3 mesi minimo — tentata offesa al pudore con violenza o minacce, se il minore ha un'età inferiore a 14 anni: reclusione di 3 mesi minimo — violenza carnale - se la vittima ha un'età inferiore a 14 anni: reclusione da 5 a 10 anni - se il reato ha causato il decesso della vittima: reclusione da 10 a 15 anni - se è stato commesso un omicidio per facilitare la violenza carnale o garantirne l'impunità: reclusione da 15 a 20 anni

Paesi Bassi	La stessa pena per l'autore, il coautore e l'istigatore
Portogallo	La legge non fa differenza, quanto alla pena astrattamente applicabile, tra l'autore morale (istigatore) e l'autore materiale Per i complici, il giudice determina la pena tenendo conto della colpevolezza di ciascuno di essi
Svezia	• La pena prevista per un reato è comminata non soltanto alla persona che l'ha commesso, ma anche a chiunque abbia favorito il reato con incitamenti o atti • Una persona che non sia considerata come l'autore del reato se ha indotto un'altra persona a commettere lo stesso, è condannata, per istigazione o concorso al reato • Ciascun coautore è giudicato in funzione delle intenzioni o delle negligenze che gli sono attribuibili
Regno Unito	Il giudice deve considerare il grado di colpevolezza di colui che ha commesso il reato in relazione al reato stesso

II.5. Pena minima possibile in virtù di <u>circostanze attenuanti</u>	
Germania	In caso di paragrafo 176 3° comma: da tre mesi a 5 anni In caso di paragrafo 176 2° comma: da 1 a 10 anni In caso di paragrafo 177 5° comma: da 6 mesi a 5 anni In caso di paragrafo 177 3° e 4° comma: da 1 a 10 anni
Austria	Tra il minimo e il massimo stabiliti dalla legge possibile applicare circostanze attenuanti
Belgio	A seconda della pena principale applicabile di norma: da 6 mesi a 3 anni
Danimarca	— L'autore del reato non conosceva l'età della vittima — La sanzione può anche essere condonata se le persone si sono successivamente unite in matrimonio
Spagna	Se un'unica circostanza attenuante: Per l'articolo 2b)i: Reato di aggressione: da 1 a 2 anni e mezzo Reato di violenza carnale: da 6 a 9 anni di carcere Per l'articolo 2b)ii e iii: Abuso sessuale generale: da 1 a 2 anni Abuso sessuale con penetrazione: da 2 a 7 anni di carcere Se concorrono più circostanze attenuanti: Per l'articolo 2b)i: Reato di aggressione sessuale: da 6 mesi a 1 anno Violenza carnale: da 6 anni a 7 anni e mezzo Per l'articolo 2b)ii: Abuso sessuale generale: da 6 mesi a 1 anno Abuso sessuale con penetrazione: da 2 a 4 anni, da 1 a 2 anni Per l'articolo 2b)iii: Individualizzazione della pena
Finlandia	Nessuna circostanza attenuante specifica, si applicano disposizioni generali
Francia	Nessuna circostanza attenuante ma il giudice tiene conto di tutti gli elementi del caso
Grecia	Applicando le circostanze attenuanti, le pene possono essere ridotte come segue: — la pena di 10 anni in una pena da 2 a 12 anni — la pena di 10 anni in una pena di 6 anni —
Irlanda	Nessuna categoria di circostanze attenuanti ma il giudice può tener conto di tutti gli elementi del caso
Italia	Se un'unica circostanza attenuante: la riduzione è possibile di 1/3 al massimo Se più circostanze attenuanti: la pena applicata è almeno di ¼
Lussemburgo	Infrazione passibile di sanzioni penali: il giudice deve ridurre tali sanzioni conformemente alle norme previste agli articoli da 73 a 76 C.P. Infrazione passibile di pene correzionali: impossibile pronunciare una pena detentiva

Paesi Bassi	Non applicabile per i reati di stupro,....
Portogallo	Nessuna disposizione specifica, si applicano norme generali
Svezia	Di norma le circostanze attenuanti sono applicabili nell'ambito del grado di pena previsto. Con l'applicazione di alcune circostanze attenuanti: — capacità diminuita di controllo delle proprie azioni — scarsa capacità di giudizio — reato occasionato da forte compassione umana Motivi di esenzione dalla responsabilità penale
Regno Unito	Il giudice può imporre una sanzione meno severa in presenza di circostanze attenuanti

II.6 Pena massima possibile in virtù di circostanze aggravanti

Germania	Nessuna pena massima prevista, ma pene minime: - violenza carnale: almeno 2 anni - uso di armi: almeno 3 anni - pericolo per la vita della vittima: almeno 5 anni - morte della vittima: almeno 10 anni
Austria	Non si possono superare i limiti di legge
Belgio	- morte: 30 anni - tortura durante il sequestro: 20 anni - persona vulnerabile: 15 anni - uso di armi: 15 anni - reato compiuto da una persona avente autorità sulla vittima: al massimo 20 anni, in funzione dell'età della vittima
Danimarca	- Se la violenza sessuale è stata di natura particolarmente pericolosa, o in circostanze particolarmente aggravanti: reclusione per un periodo non superiore a 10 anni - Abuso di posizione riconosciuta di fiducia, autorità o influenza su un minore: reclusione per un periodo non superiore a 4 anni
Spagna	In presenza di una o più circostanze aggravanti, il giudice può stabilire la pena solo nella metà superiore
Finlandia	Non si possono superare i limiti di legge
Francia	- Violenza sessuale • con torture o atti barbarici: ergastolo • con morte della vittima: 30 anni di reclusione • commessa su un minore di età inferiore ai 15 anni: 20 anni di reclusione • commessa su una persona vulnerabile: 20 anni di reclusione • commessa da un ascendente, da qualcuno che ha autorità sulla vittima con abuso di tale autorità: 20 anni di reclusione • commessa da più persone: 20 anni di reclusione • commessa con l'uso o sotto la minaccia di un'arma - Aggressione sessuale • commessa su una persona particolarmente vulnerabile: 10 anni di reclusione e 1 milione di FF di ammenda • comportante ferite o lesioni: 10 anni di reclusione e 1 milione di FF • commessa da un ascendente o da qualcuno che ha autorità: 10 anni di reclusione e 1 milione di FF • commessa sotto la minaccia di un'arma: 10 anni di reclusione e 1 milione di FF • se la vittima non ha compiuto 15 anni, in tutti i casi precedenti: 7 anni di reclusione e 700.000 FF di ammenda - Lenocinio • commesso con torture o atti barbarici: ergastolo e 30 milioni di FF di ammenda • commesso da banda organizzata: 20 di reclusione e 20 milioni di FF di ammenda • commesso su minore da un ascendente o da qualcuno avente autorità, commesso con minacce, coercizione, da più persone: 10 anni di reclusione e 10 milioni di FF di ammenda - Messa in pericolo di minori • di un minore che non ha compiuto 15 anni: 7 anni di reclusione e 700.000 FF • di un minore che non ha compiuto 15 anni, da parte di un ascendente oppure con versamento di un corrispettivo o da parte di più persone: 10 anni di reclusione e 1 milione di FF di ammenda

Grecia	Il giudice ha l'obbligo di aumentare la pena: - una pena di 10 anni può essere aumentata fino a 20 - una pena da 5 a 10 anni può essere aumentata fino a 20
Irlanda	Non prevista dalla legge ma il giudice può tener conto di tutte le circostanze del caso (ad es. abuso di fiducia, coercizione)
Italia	- In presenza di una circostanza aggravante: aumento della pena possibile di un massimo di 1/3 - In presenza di più circostanze aggravanti: la pena non può essere superiore al triplo del massimo stabilito dalla legge per ciascun reato
Lussemburgo	Il minimo della pena detentiva prevista per il delitto è raddoppiato e il minimo della pena detentiva a termine è aumentato di 2 anni QUANDO: 1. i colpevoli sono gli ascendenti della vittima 2. il colpevole è una persona avente autorità sulla vittima 3. il colpevole è insegnante o al servizio della vittima 4. il colpevole è un funzionario pubblico che ha sfruttato la sua funzione 5. il colpevole è medico, ostetrico, ufficiale sanitario
Paesi Bassi	- In caso di lesioni fisiche gravi: 12 anni al massimo di reclusione - Se la violenza sessuale o gli atti di perversione causano la morte della vittima: 15 anni al massimo di reclusione
Portogallo	Pena massima per reati di questo genere con circostanze aggravanti: 15 anni
Svezia	Nessuna possibilità per il giudice di superare i limiti massimi di legge
Regno Unito	Nessuna possibilità per il giudice di superare la pena massima di legge per un determinato reato

II.7 Pena massima possibile in caso di <u>recidiva</u>	
Germania	Grande libertà per il giudice ma legalmente nessuna pena più elevata.
Austria	La pena massima può essere superata della metà.
Belgio	Reclusione minima di 10 anni e più.
Danimarca	15 anni di reclusione ma solo in presenza di circostanze particolarmente aggravanti
Spagna	La recidiva è considerata un'aggravante. Secondo l'articolo 2(b)i: 10 anni (aggressione sessuale generale) o 13 anni al massimo Secondo l'articolo 2(b)ii e iii: da 2 a 3 anni (abuso sessuale generale) o da 4 a 6 anni (con penetrazione)
Finlandia	La recidiva è una circostanza aggravante applicabile solo all'interno della scala di sanzioni prevista dalla legge.
Francia	- Violenza sessuale ergastolo - Aggressione sessuale 14 anni di reclusione e 1.400.000 FF di ammenda - Lenocinio 20 anni di reclusione e 20 milioni di FF di ammenda (la pena è raddoppiata) - Messa in pericolo di minori pena raddoppiata
Grecia	Aumento obbligatorio della pena le pene di 10 anni passano a 20 anni le pene da 5 a 10 anni passano a 20 anni
Irlanda	In caso di recidiva, rapporto sessuale e/o sodomia con persona di 15 o 16 anni: pena massima di 10 anni di reclusione
Italia	Le pene previste sono aumentate ma in caso di recidiva la pena non può essere superiore ai 2/3
Lussemburgo	- Offese al pudore senza violenza né minacce 10 anni di reclusione su persona che non ha compiuto 11 anni: da 10 a 15 anni di reclusione - Offese con violenza o minacce, su una persona incapace di dare il libero consenso: 10 anni di reclusione su una persona che non ha compiuto 14 anni: da 10 a 15 anni di reclusione - Violenza sessuale da 10 a 15 anni di reclusione se la vittima non ha compiuto 14 anni: da 15 a 20 anni di reclusione se la violenza ha causato la morte della vittima: reclusione compresa tra 17 e 20 anni se l'omicidio è stato commesso per facilitare la violenza sessuale, assicurandone l'impunità: ergastolo
Paesi Bassi	Il giudice può tenerne conto nei limiti di legge

Portogallo	La recidiva comporta l'aumento di 1/3 del limite minimo applicabile al reato ma lascia invariato il limite massimo.
Svezia	Una persona che abbia subito una condanna a pena detentiva di almeno 2 anni e che commetta un reato per il quale la pena prevista è la reclusione superiore a 6 anni può essere condannata a un periodo di reclusione che supera di 4 anni la pena massima prevista per il reato o, in caso di reati multipli, la pena massima che può essere comminata per i reati.
Regno Unito	Non è possibile superare il massimo di legge.

II.8 Parte minima della pena che dovrà essere scontata prima di qualsiasi possibilità di liberazione

Germania	Dipende dalla pena: dopo la metà o dopo 2/3 Se ergastolo: dopo 15 anni
Austria	Libertà condizionale: dopo la metà, con un minimo di 3 mesi (non è necessario scontare tutta la pena) o dopo 2/3 (con condizioni speciali), dopo 15 anni in caso di ergastolo
Belgio	Libertà condizionale dopo 1/3, o 2/3 in caso di recidiva Condizione supplementare: parere motivato di un servizio specializzato nel trattamento e sorveglianza degli autori di reati sessuali
Danimarca	Il reo deve scontare almeno la metà della pena prima che sia possibile la liberazione condizionale
Spagna	Liberazione condizionale (artt. 90-93 del CP) Possibile dopo aver scontato ¾ della pena In alcuni casi (dopo attività professionali o culturali): dopo 2/3.
Finlandia	Liberazione condizionale: – se sentenza di detenzione per un termine fisso: dopo 2/3 della pena – se la persona non è stata detenuta nei tre anni che hanno preceduto il reato: dopo metà della pena – se rinviato in un carcere minorile per un reato commesso prima dei 21 anni di età: dopo 1/3 della pena – se condannato all'ergastolo: dopo 13 e 14 anni, la decisione è presa dal Presidente della Repubblica.
Francia	Le incriminazioni per stupro con tortura, stupro che provoca la morte e prosenetismo aggravato possono essere correate di un periodo di sicurezza , la cui durata corrisponde alla metà della pena comminata e durante il quale è vietata una modifica della pena. Scaduto questo termine, vi sono alcune possibilità per il condannato di essere rimesso in libertà: liberazione condizionale, collocamento all'esterno, semilibertà, sorveglianza elettronica
Grecia	1. In caso di reato nei confronti di un minore di età inferiore o superiore a 10 anni: dopo aver scontato 3/5 della pena 2. In caso di reato nei confronti di un minore di età superiore a 13 anni: dopo aver scontato 2/5 della pena.
Irlanda	Liberazione condizionale possibile in determinate circostanze
Italia	Dopo aver scontato 30 mesi, e in ogni caso metà della pena comminata, a condizione che la pena restante non superi 5 anni. IMPORTANTE: Sono previsti limiti alla concessione dei benefici penitenziari per i condannati per violenza sessuale su minori.

Lussemburgo:	1. In caso di attentato senza violenza, minaccia Se il minore aveva un'età compresa tra gli 11 e i 16 anni: dopo reclusione di 6 mesi Se il bambino aveva meno di 11 anni: dopo reclusione di 2 anni e mezzo 2. In caso di attentato con violenza, minaccia Dopo reclusione di 3 mesi Dopo reclusione di 2 anni e mezzo se il bambino aveva meno di 14 anni 3. In caso di stupro Dopo reclusione di 2 anni e mezzo Dopo reclusione di 5 anni se la vittima aveva meno di 14 anni Dopo reclusione di 7 anni e mezzo se lo stupro ha provocato la morte della vittima Dopo reclusione di 15 anni se è stato commesso un omicidio per agevolare o garantire l'impunità dello stupro.
Paesi Bassi	Se la parte da eseguire incondizionalmente è al massimo di 1 anno: è possibile dopo 6 mesi e se è stato scontato 1/3 della parte che resta da scontare. Se la parte da eseguire incondizionalmente è superiore a un anno: dopo 2/3 della pena.
Portogallo	Liberazione condizionale (artt. 61-64) a) Facoltativa - dopo metà della pena, a seconda delle condizioni soddisfatte - dopo 2/3 della pena, a seconda delle condizioni soddisfatte - se condanna ad una pena superiore a 5 anni: dopo 2/3 della pena b) Obbligatoria - se condanna a una pena detentiva superiore a 6 anni: dopo aver scontato i 5/6 della pena.
Svezia	Liberazione condizionale dopo aver scontato 2/3 della pena, con una detenzione minima di 1 mese
Regno Unito	Liberazione condizionale: - Se la pena è compresa tra i 12 mesi e 4 anni: dopo aver scontato metà della pena, con sorveglianza obbligatoria fino a $\frac{3}{4}$ della pena - Se la pena è pari o superiore a 4 anni: dopo metà della pena, con sorveglianza fino a $\frac{2}{3}$ della pena - In caso di ergastolo: un minimo, a seconda dei casi

III. APPLICAZIONE DELLE PENE

	Principio di opportunità	Principio di legittimità	Può la vittima avviare l'azione penale?	Vi sono reati che possono essere perseguiti solo su iniziativa della vittima?	Il giudice ha un ampio margine d'azione nella scelta tra pena minima e massima?
Germania		X	Sì	Sì	Il giudice segue delle direttive e deve chiarire su quali elementi ha basato la sua decisione
Austria		X	Sì	Sì	Il giudice deve attenersi ai limiti imposti dalla legge. Il principio di base è la colpevolezza del sospetto
Belgio	X		Sì	Sì Calunnia Diffamazione	Sì
Danimarca	X		No, soltanto in materia civile	Sì Offese all'onore personale Determinati diritti della persona	Sì
Spagna		X	Sì	Sì	Sì
Finlandia		X	Sì	Sì	Sì
Francia	X		Sì	Sì Diffamazione Ingiurie o violazione della vita privata	Sì, margine molto ampio (pene minime non previste)
Grecia		X	Sì	Sì Illeciti di carattere familiare o privato	Sì, è prevista una grande libertà
Irlanda		X	No, solo azioni in materia civile dinanzi a organi giurisdizionali civili	No	Sì
Italia		X	Sì	Sì	Sì, il giudice deve però attenersi ai criteri di gravità e pericolosità
Lussemburgo	X		Sì	Sì	Sì

Paesi Bassi	X		Si	Si	Si
Portogallo	X esiste	X	Si	Si	Si
Svezia		X	Si	Si Diffamazione Insulti	Si
Regno Unito	X		Si, le vittime possono promuovere l'accusa privata	No	Si, ad eccezione di alcuni delitti

IV. APPROCCI ALL'ARMONIZZAZIONE

1. Proposte per l'armonizzazione delle pene

1.1 Per quanto riguarda l'**approccio generale** al problema le idee seguenti ricorrono in molte risposte delle delegazioni:

- concentrare l'attenzione sui delitti più gravi
- per i delitti meno gravi dovrebbe essere sufficiente l'obbligo di punibilità da parte degli Stati
- considerazione delle tradizioni nazionali, sviluppatesi in un arco di tempo molto lungo
- realizzare l'armonizzazione laddove necessaria. L'armonizzazione non costituisce un fine in sé ma deve contribuire allo sviluppo di uno spazio di libertà, sicurezza e giustizia
- armonizzazione di una serie di norme generali di diritto penale, riguardanti ad esempio il tentativo di reato e la complicità; anche le categorie generali di illeciti sono importanti.

Quanto **al metodo** dalle risposte degli Stati membri emergono i seguenti elementi: molte delegazioni possono accettare il metodo fondato sul sistema di pene minime e massime; sono peraltro disposte ad esaminare e sviluppare la proposta della Danimarca e quella del Regno Unito.

a. Proposta della Danimarca

Occorre dapprima analizzare le pene massime e il quantum delle pene per gli illeciti al fine di determinare se l'armonizzazione è auspicabile. Se l'esigenza di armonizzazione sussiste la Danimarca propone di non ricorrere al metodo delle pene minime e massime e di optare invece per il seguente metodo. Esso funziona in base a diversi tipi di criteri applicabili alle sanzioni penali degli Stati membri:

- un tipo potrebbe essere quello delle pene massime che rendono possibile l'estradizione
- un altro tipo corrisponderebbe alle pene massime che prevedono la detenzione di lunga durata
- un terzo tipo sarebbe quello delle pene massime, tra le più severe delle normative nazionali.

Tenuto conto del carattere delle azioni di cui trattasi nello strumento in questione l'istanza GAI potrebbe decidere, caso per caso, a quale criterio attenersi.

L'idea della proposta danese consiste nel fornire una soluzione flessibile del problema di ravvicinare le pene senza compromettere la coerenza dei sistemi nazionali di sanzioni, rispettando così le diverse tradizioni giuridiche di tutti gli Stati membri.

b. Proposta del Regno Unito

Il Regno Unito propone di concentrarsi soprattutto sulle pene massime effettive, ossia il periodo detentivo scontato. Ciascun livello di pena corrisponde a esigenze minime e gli Stati possono prevedere sanzioni più severe:

1. 1-4 anni
2. 4-6 anni
3. 6-8 anni
4. 8-10 anni
5. 10-12 anni

Sono state formulate altre proposte tra cui quella del Lussemburgo che prospetta un metodo in base al quale le pene sono suddivise per categorie, con una tabella di corrispondenza fra le pene dei 15 Stati membri. Facendo riferimento alla categoria pertinente ogni Stato membro potrà determinare in quale modo dar corso all'obbligo.

2. Interpretazione del riferimento alla nozione di "sanzioni comuni" di cui al punto 48 delle conclusioni di Tampere

Germania	Il punto 48 determina soltanto in quali settori è necessaria un'armonizzazione, senza proporre un metodo. Lo scopo è quello di giungere a definizioni, imputazioni e pene comuni negli Stati membri
Austria	Per i settori di cui al punto 48 occorre prevedere definizioni, elementi costitutivi del reato e pene
Belgio	Prevedere definizioni comuni dei fatti punibili e delle pene
Danimarca	Pene adeguate ed effettive. Occorre tener conto delle prassi nazionali
Spagna	Un insieme di pene minime e massime e di circostanze attenuanti e aggravanti
Finlandia	Varie interpretazioni possibili di questa nozione
Francia	Accordo sulle definizioni, imputazioni e pene Politica legislativa comune quanto alle pene
Grecia	Per fatti identici costitutivi di reato occorre applicare lo stesso tipo di pena. Non vi sono pene comuni se uno Stato applica la reclusione e un altro la reclusione criminale per un periodo determinato
Irlanda	Accordarsi sull'individuazione dei reati e successivamente sviluppare uno standard minimo per punire gli stessi
Italia	Pene omogenee, per quanto possibile, riguardo sia ai limiti delle stesse che al meccanismo di aumento o riduzione della pena in funzione di circostanze attenuanti o aggravanti
Lussemburgo	All'autore di un reato per il quale si persegue un'armonizzazione sarebbe comminata effettivamente un pena simile in tutti gli Stati membri. L'importante è il risultato della pena
Paesi Bassi	Occorre prevedere prescrizioni minime per quanto concerne gli elementi costitutivi del reato punibile
Portogallo	Pene comuni costituiscono un obiettivo finale da raggiungere in varie fasi. Occorre anche far riferimento alle pene alternative
Svezia	Ravvicinamento delle varie legislazioni allorquando è possibile, tenendo conto dei sistemi nazionali
Regno Unito	Norme minime per le pene applicabili ai reati comunemente considerati gravi Le pene comuni devono tener conto delle prassi nazionali

3. Proposta danese nei vari sistemi nazionali

Germania	È disposta ad esaminare la proposta danese, sempreché sia possibile individuare categorie simili in tutti gli Stati membri. Non presenta ancora proposte concrete.
Austria	1. Pena superiore a 1 anno 2. Pene fino a 10 anni 3. Ergastolo
Belgio	Non si è ancora pronunciato; intende prima esaminare più accuratamente la proposta.
Spagna	Difficoltà di applicazione pratica Pene detentive di lunga durata?
Finlandia	1. Pena di 2 anni al massimo 2. Minimo 4 mesi - massimo 4-6 anni 3. Minimo 1 anno - massimo 6-10 anni
Francia	Occorre armonizzare nozioni quali "lunga durata" e "gravità" Due punti importanti: - che la coerenza del diritto nazionale sia rispettata - che il processo di armonizzazione progredisca -
Grecia	Desidera un sistema con pene minime e massime: 1. da 1 a 5 anni 2. da 5 a 10 anni 3. oltre 10 anni
Irlanda	Non si è ancora pronunciata; intende prima esaminare più accuratamente la proposta.
Italia	1. L'estradiizione non è legata a una durata della pena 2. La seconda categoria (reclusione di lunga durata) non esiste Pene di breve durata: pene inferiori a 2 anni; la durata massima della reclusione è di 24 anni 3. Ergastolo
Lussemburgo	1. Pena massima di almeno 1 anno 2. Reati gravi: pena massima di 15 anni, di 10 anni o di 5 anni 3. Reati più gravi: pena massima da 15 a 20 anni, ergastolo
Paesi Bassi	Si pongono ancora dei quesiti: 1. Estradiizione possibile se è in corso un'istruzione penale per un reato per il quale può essere comminata una pena minima di 1 anno 2. Pene detentive di lunga durata: che significa? 3. Reati più gravi: cosa si intende con questa espressione?

Portogallo	1. Reclusione 2. È necessaria una definizione di "lunga durata"; in Portogallo: una pena di oltre 8 anni di reclusione 3. La pena detentiva massima è di 20 anni In alcuni casi è possibile una reclusione per 25 anni, ma è il massimo assoluto
Svezia	1. Per consentire l'estradizione verso uno Stato membro è sufficiente una pena minima di 6 mesi 2. Reati che comportano una pena massima di 2-4 anni o di 2-6 anni 3. Reati che comportano una pena massima di 8-10 anni o di 6-10 anni
Regno Unito	Il sistema sarebbe complesso, incomprensibile per i cittadini, senza effetto dissuasivo per i criminali e non comporterebbe alcuna armonizzazione
